SOEHNLE

PROFESSIONAL



9240

CE

Köszönjük, hogy a Soehnle Professional termékét választotta. Ez a termék a legmodernebb technika valamennyi eredményével rendelkezik és a lehető legegyszerűbben kezelhető.

Ha kérdése van, vagy olyan problémát tapasztal a készülékkel kapcsolatban, amelyet a jelen kezelési útmutató nem tárgyal, akkor forduljon Soehnle Professional szervizpartneréhez vagy látogassa meg **www.soehnle-professional.com** oldalunkat.

Alkalmazási cél

A Soehnle Professional 9240 mérleget áruk mérésére terveztük. Ez a mérleg az EK-en belüli, nem hitelesítésre kötelezett forgalomra szolgál. Megfelel a típusjóváhagyásról szóló igazolásban leírt típusnak, valamint a 89/336/EGK és a 73/23/EGK számú EK-irányelvek követelményeinek.

Biztonsági utasítások

A készülék üzembe helyezése előtt gondosan olvassa el a kezelési útmutatóban leírt tájékoztatásokat. A tájékoztató fontos utasításokat tartalmaz a készülék felállítására, rendeltetésszerű használatára és karbantartására vonatkozólag.

A gyártó nem vállal felelősséget az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyása esetére:

- Az elektromos komponensek fokozott biztonsági követelmények mellett történő használata során be kell tartani a megfelelő előírásokat. Ha a készülék feszültség alatt van, akkor tilos szerelési munkát végezni rajta.
- Szakszerűtlen felállítás esetén megszűnik jótállásunk. Az elektromos csatlakozási feltételeknek meg kell felelniük a hálózati tápegységen feltüntetett értékeknek.
- A készülék épületen belüli használatra szolgál. Tartsa be az üzemeltetéshez engedélyezett környezeti hőmérsékletet (Műszaki tájékoztató).
- A készülék megfelel az elektromágneses összeférhetőséggel szemben támasztott követelményeknek. Kerülni kell a szabványokban rögzített maximális értékek túllépését.

Probléma esetén forduljon Soehnle Professional szervizpartneréhez.

Tisztítás

A tisztításhoz elegendő egy nedves kendő és a kereskedelemben kapható, valamelyik tisztítószer.
Ne használjon súrolószert.

Karbantartás

A mérleget nem szükséges rendszeresen karbantartani. Azonban érdemes rendszeres időközönként ellenőrizni a mérleg pontosságát. Az ellenőrzés gyakorisága függ a mérleg használatától és állapotától. Ha eltérést tapasztal, akkor lépjen kapcsolatba azzal a kereskedővel, akinél a készüléket vásárolta, vagy Soehnle Professional szervizpartnerével.

Tudnivaló

Ez a készülék az érvényes 89/336/EGK EK-irányelv szerint mentes a rádiózavaroktól.
Azonban szélsőséges elektrosztatikus, valamint elektromágneses hatás esetén, ha pl. rádiókészüléket vagy mobiltelefont használ a készülék közvetlen környezetében, akkor az befolyásolhatja a kijelzett értéket. A zavaró hatás megszűnése után a termék ismét rendeltetésszerűen használható, szükség esetén újra be kell kapcsolni. Folyamatos elektrosztatikus zavaró hatás esetén javasoljuk a mérőtálca földelését.

A készülék mérőműszer. A mérési eredményt befolyásolhatja légáramlat, rázkódás, gyors hőmérséklet-változás és napsugárzás.
A mérleg IP 54 védelemmel rendelkezik. Kerülni kell a magas páratartalmat, gőzöket, agresszív folyadékokat és az erős szennyeződést.

Jótállás - felelősség

Amennyiben a Soehnle Professional felel a szállított termék hiányosságáért, akkor a Soehnle Professional jogosult választása szerint a hibát megszüntetni vagy a terméket kicserélni. A kicserélt alkatrészek a Soehnle Professional tulajdonába kerülnek. Amennyiben nem jár sikerrel a hiba elhárítása vagy a termék cseréje, akkor a törvényi rendelkezések érvényesek. A jótállási időtartam 2 év és a vásárlás napjával kezdődik. Őrizze meg a számlát, amellyel igazolhatja a vásárlást. Amennyiben a készüléket meg kell javítani, akkor lépjen kapcsolatba a terméket értékesítő kereskedővel vagy a Soehnle Professional ügyfélszolgálatával.

Nem vállalunk jótállást mindenekelőtt olyan kár esetén, amely a következő okok valamelyikére vezethető vissza: Nem megfelelő, szakszerűtlen raktározás vagy alkalmazás, hibás összeszerelés, ill. üzembe helyezés a megrendelő vagy harmadik személy által, természetes elhasználódás, módosítás vagy beavatkozás, hibás vagy hanyag kezelés, főként túlzott igénybevétel, vegyi, elektrokémiai, elektromos hatás vagy nedvesség, amennyiben ez nem a Soehnle Professional hibájából keletkezett.

Amennyiben üzemi, klimatikus vagy egyéb hatás a feltételek vagy az anyagállapot lényeges megváltozásához vezet, akkor megszűnik a készülék kifogástalan, hiánytalan működéséért vállalt jótállás. Amennyiben a Soehnle Professional az egyes esetekben garanciát vállal, akkor ez a szállítás tárgyának hibamentességét jelenti a garanciális időszakban.

Az eredeti csomagolást meg kell őrizni a termék esetleges visszaszállításához.

Energiaellátás



A mérleget a hálózati tápegységgel vagy a beszerelt akkumulátorral üzemeltetheti. Az akkumulátor töltését a hálózati tápegység végzi el. Ha meghibásodik az akkumulátor, akkor a nemzeti és helyi, környezetvédelmi és újrahasznosítási előírásoknak megfelelően külön kell ártalmatlanítani.

A mérleg hulladékkezelése



Ezt a terméket nem szabad normál hulladékként kezelni, hanem az elhasznált elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosítására szolgáló átvevőhelyen kell leadni. További tájékoztatásért forduljon a helyi önkormányzathoz, az önkormányzati hulladékkezelő üzemhez vagy ahhoz a vállalathoz, amelynél a terméket megvásárolta.

Hálózati tápegység



A hálózati tápegység nem vízálló és nem érintkezhet vízzel. Ha a hálózati tápegység nedves lesz vagy láthatóan károsodott, akkor a mérleget nem szabad üzemeltetni azzal a hálózati tápegységgel. Ebben az esetben forduljon a készüléket értékesítő kereskedőhöz vagy Soehnle Professional szervizpartneréhez.

Műszaki adatok

Méréstartomány:	3 kg	6 kg	15 kg	30 kg
Számemelkedés:	0,5 g	1 g	2 g	5 g

Üzemi hőmérséklet:	0° – 40°C
Max. páratartalom:	85 %
Tárolási hőmérséklet:	-15° – 55°C

ABS-ből készült ház, rozsdamentes acél mérőtálca
Akkumulátorüzem: Feltöltött akkumulátor esetén 90 h

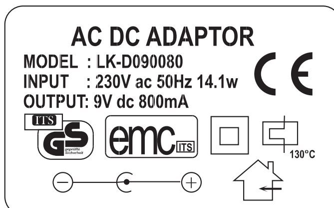
Üzembe helyezés



Valamennyi komponenst ki kell csomagolni:

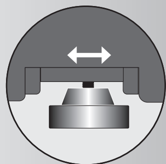
- a mérleget
- a mérőtálcát
- a hálózati tápegységet

1. Ellenőrizze a hálózati feszültséget.

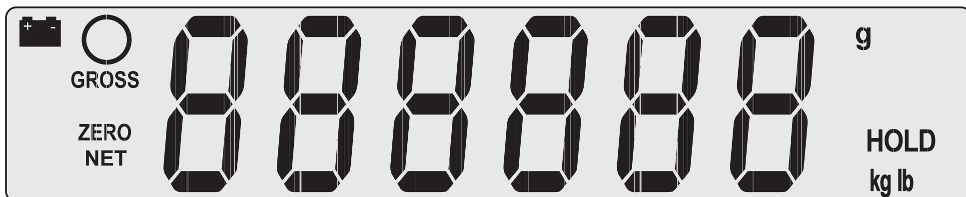


2. Dugja be a hálózati kábelt.
   Az első üzembe helyezés előtt az akkumulátort legalább 12 órán keresztül tölteni kell (részletekhez lásd Akkumulátor töltése szakasz).
3. Helyezze el a mérleget az alkalmazás helyén.
4. Az állítható lábak és a vízszintező segítségével állítsa be a vízszintes pozíciót.
5. A mérleg üzemkész.





Kijelzőmező



kg lb aktív súlyegység
ZERO Nullázási üzenet
NET Nettó mérés
GROSS Bruttó mérés

Akku majdnem teljesen lemerült

Nyugalmi helyzet

Kezelőgombok

→0← Nullhelyzet

kg/lb Átkapcsolás kg-ról lb-ra

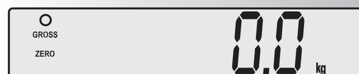
→T← Tárázás / tára törlése

HOLD Hold (tartás) funkció

Bekapcsolás



Ki-/bekapcsoló



Csak terheletlen mérleg esetén.

Az ellenőrzési rutin után nullát mutat a kijelző.
A mérleg használatra kész.

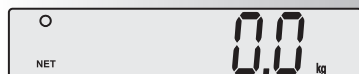
Helyezze fel a lemérendő árut.
A kijelzőn megjelenik a bruttó súly.

A bekapcsolást követő, 15 perces, rövid bemelegedési idő elteltével stabilizálódnak a mérési értékek. Helyezze fel óvatosan a lemérendő árut. Ne legyen állandó teher a mérőtálcán. Kerülni kell az ütéseket és a megadott felső méréshatárt meghaladó túlterhelést. Ezek károsíthatják a mérleget.

Nullázás

Ha a terheletlen mérleg nem nullát jelez ki, akkor nyomja meg a →0← gombot. Lehetséges nullázási tartomány a méré-startomány -4 % … +4 %-a.

Mérés tárával



Helyezze az edényt a mérőtálcára. A súly és **GROSS** megjelenik a kijelzőn. Nyomja meg a →T← gombot.
A kijelző nullázódik és **NET**-et mutat.
Helyezze fel a lemérendő árut. A kijelző nyugalmi helyzete után kijelzésre kerül a lemérendő áru nettó súlya.

Tára törlése

Üres mérleg esetén ismét meg kell nyomni a →T← gombot.
A kijelző a negatív értékről nullázódik és megjelenik **GROSS** a kijelzőn.

Hold (tartás) funkció



Nyugtalan környezet esetén vagy nyugtalan mérési objektum (pl. kisállat) esetén a HOLD gomb megnyomásával rögzítheti a súlyértéket.
A kijelzőn feltűnik a Hold (tartás) felirat. Ezt úgy szüntetheti meg, hogy újra megnyomja a HOLD gombot.

Akku feltöltése



Ha a kijelzőn megjelenik az „Akkumulátor majdnem teljesen lemerült“ felirat, akkor még kb. 10 órán keresztül lehet mérni, ezután a mérleg automatikusan kikapcsol, hogy megvédje az akkumulátort. Az akkumulátorok töltéséhez csatlakoztassa a hálózati tápegységet. Ajánlott töltési idő 12 h.

A töltési folyamat alatt egy LED világít.
Piros = akkumulátor majdnem teljesen lemerült
Sárga = közepes töltés
Zöld = akkumulátor feltöltve

Felhasználói beállítás

Rögzített alátámasztási pontokkal
0 pont / 1/3 teher / Max. teher

Kapcsolja ki a mérleget. Kapcsolja be a mérleget.

Bekapcsolás során nyomja meg a kg/lb gombot és a HOLD gombot, és tartsa 2 másodpercig lenyomva.

Ürítse le a mérleget és →0← gombbal erősítse meg a nullpontot.

Helyezze fel az előírt súlyt (1/3 teher), →0← gombbal erősítse meg.

Helyezze fel az előírt súlyt (Max. teher), →0← gombbal erősítse meg.

Ürítse le a mérleget.

A mérleg mérési üzemmódba kerül.

Szabad alátámasztási pontokkal
0 pont meglévő ellenőrző súly < Max

Kapcsolja ki a mérleget. Kapcsolja be a mérleget.

A bekapcsolás során nyomja meg a →T← gombot és a kg/lb gombot, és tartsa 2 másodpercig lenyomva.

Ürítse le a mérleget és a →0← gombbal erősítse meg a nullpontot.

A kg/lb és a HOLD gombokkal válthat a tizedesek pontok között.
A →T← gombbal léptetheti tovább a számértéket.

Írja be a meglévő súlyt, pl. 6 kg-ot és erősítse meg a →0← gombbal.

Helyezze fel a meglévő súlyt és erősítse meg a →0← gombbal.

Ürítse le a mérleget.

A mérleg mérési üzemmódba kerül.

Obrigado por ter escolhido este produto Soehnle Professional. Este é um produto que possui todas as características da tecnologia mais moderna e que está optimizado para uma utilizaćčo o mais simples possível.

Em caso de dúvidas ou caso aparelho tenha problemas nčo contemplados no manual de instrućões, contacte o seu fornecedor de assistźncia Soehnle Professional ou visite-nos em **www.soehnle-professional.com**.

Aplicaćčo

A balanća Soehnle Professional 9240 foi concebida para a pesagem de produtos.
Na UE, esta balanća engloba-se nos sistemas de calibraćčo nčo obrigatória. Está em conformidade com o tipo de modelo descrito no certificado de homologaćčo e com os requisitos aplicáveis das directivas da UE 89/336/CE e 73/23/CE.

Precaućões de seguranća

Antes de colocar o aparelho em funcionamento, leia com atenćčo as informaćões do manual de instrućões. Elas fornecem indicaćões importantes para a instalaćčo, utilizaćčo prevista e manutenćčo do aparelho.

O fabricante nčo se responsabiliza se nčo forem respeitadas as indicaćões apresentadas em seguida:

- Ao utilizar componentes eléctricos sob exigentes requisitos de seguranća, devem ser respeitados os respectivos regulamentos. Nunca realize trabalhos no aparelho sob tensčo.
- Em caso de instalaćčo indevida, a garantia nčo será aplicada. As condićões das ligaćões eléctricas devem estar em conformidade com os valores impressos na unidade de alimentaćčo.
- Os aparelhos foram concebidos para utilizaćčo no interior. Tenha em atenćčo as temperaturas ambientes permitidas para o funcionamento (informaćões técnicas).
- O aparelho cumpre com os requisitos de compatibilidade electromagnética. Deve evitar exceder os valores máximos estipulados nas normas.

Em caso de problemas, contacte o seu fornecedor de assistźncia Soehnle Professional.

Limpeza

Para a limpeza basta utilizar um pano húmido e produtos de limpeza disponíveis no mercado. Nčo utilize produtos abrasivos.

Manutenćčo

A balanća nčo requer manutenćčo de rotina. No entanto, deve-se controlar a sua precisčo em intervalos periódicos. A frequźncia depende da utilizaćčo e do estado da balanća.
Caso observe discrepČncias, contacte o seu fornecedor ou a assistźncia Soehnle Professional.

Nota

Este aparelho está protegido contra interferźncias, de acordo com a Directiva da UE 89/336/CE.
No entanto, em caso de interferźncias electrostáticas e electromagnéticas extremas, por exemplo, utilizaćčo de um rádio ou telemóvel na proximidade imediata do aparelho, o valor do mostrador pode apresentar interferźncia. Uma vez terminada a interferźncia, pode continuar a utilizar o produto normalmente ou, se necessário, pode reiniciá-lo. Em caso de interferźncias permanentes, recomendamos que a plataforma seja ligada ą terra.

O aparelho é um instrumento de medićčo. Correntes de ar, vibraćões, mudanćas rápidas de temperatura e radiaćões solares podem influenciar os resultados da balanća.
A balanća está em conformidade com o grau de protecćčo IP 54. Deve evitar ambientes com muita humidade, vapores, líquidos agressivos e muita sujidade.

Garantia - Responsabilidade

Caso seja detectado um defeito no artigo da Soehnle Professional, a Soehnle Professional tem o direito de reparar esse defeito ou de fornecer uma substituićčo. As pećas de substituićčo sčo propriedade da Soehnle Professional. Em caso de falha da reparaćčo do defeito ou do fornecimento da substituićčo, aplicam-se as disposićões legais. A garantia tem a duraćčo de 2 anos e tem início no dia da compra. Guarde o talčo como prova de compra. Para assistźncia técnica, contacte o seu fornecedor ou o servićo de atendimento ao cliente Soehnle Professional.

Nčo será aplicada a garantia em casos de avarias causadas pelos seguintes motivos: Armazenamento ou utilizaćčo inapropriados e indevidos, montagem ou colocaćčo em funcionamento incorrecta pelo cliente ou por terceiros, desgaste natural, alteraćões ou intervenćões, manuseamento incorrecto ou negligente, particularmente esforćo excessivo, influźncias químicas, electroquímicas e eléctricas ou humidade, desde que nčo sejam consequźncia do incumprimento da Soehnle Professional.

Caso efeitos operacionais, climáticos ou de outra natureza causem uma alteraćčo substancial do comportamento ou do estado do material, nčo será aplicada a garantia de funcionamento adequado completo dos aparelhos. A oferta de garantia Soehnle Professional em casos individuais implica a ausźncia de defeitos no aparelho entregue durante o período da garantia.

Guarde a embalagem original para uma possível devolućčo.

Alimentaćčo



A balanća pode ser utilizada com o adaptador de corrente ou com a bateria integrada. O carregamento da bateria é feito com o adaptador de corrente. Uma bateria com defeito deve ser eliminada em separado, de acordo com a legislaćčo nacional e local de protecćčo do ambiente e recuperaćčo de matérias-primas.

Eliminaćčo da balanća



Este produto nčo deve ser tratado como lixo normal, mas sim ser entregue num ponto de recolha para reciclagem de aparelhos eléctricos e electrónicos. Pode obter mais informaćões junto da respectiva entidade municipal, no organismo de recolha de lixo municipal ou na empresa onde adquiriu o produto.

Adaptador de corrente



O adaptador nčo deve entrar em contacto com água, pois nčo tem a devida protecćčo.
Caso o adaptador seja molhado ou apresente danos visíveis, a balanća nčo deve voltar a ser utilizada com ele. Neste caso, contacte o seu fornecedor ou a assistźncia Soehnle Professional.

Dados técnicos

Intervalo de pesagem:	3 kg	6 kg	15 kg	30 kg
Intervalo de valores de pesagem:	0,5 g	1 g	2 g	5 g

Temperatura de funcionamento:	0° – 40°C
Humidade máxima do ar:	85 %
Temperatura de armazenamento:	-15° – 55°C

Caixa em ABS, plataforma em aćo inoxidável
Funcionamento a bateria: com a bateria cheia 90 h

Colocaćčo em funcionamento



Desembale todas as peças:
- Balanća
- Plataforma
- Adaptador de corrente

1. Verifique a tensčo da rede. 

AC DC ADAPTOR
MODEL : LK-D090080
INPUT : 230V ac 50Hz 14.1w
OUTPUT: 9V dc 800mA

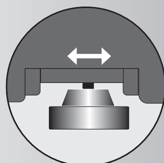




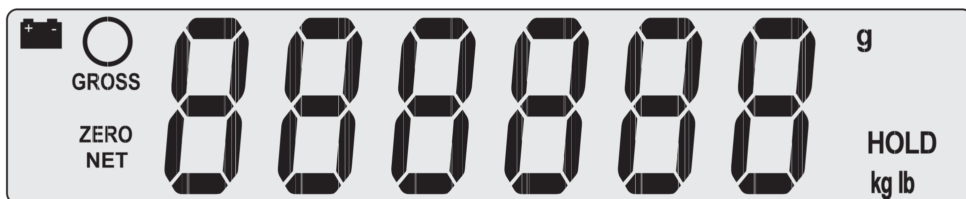





2. Ligue o cabo de alimentaćčo.
   Antes da primeira colocaćčo em funcionamento, deve carregar a bateria, no mínimo, durante 12 horas (para mais informaćões, consulte "Carregar a bateria").
3. Instale a balanća no local de utilizaćčo.
4. Com a ajuda das bases e dos niveladores, coloque-a em posićčo horizontal.
5. A balanća está pronta a ser utilizada.

Campo do mostrador



kg lb	Unidade de pesagem activa
ZERO	Mensagem de reposićčo a zero
NET	Peso líquido
GROSS	Peso bruto

 Bateria quase vazia

 Suspensčo

Botões de accionamento



Repor a zero



Converter de kg para lb



Tara/apagar tara

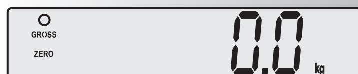


Funćčo de fixaćčo da indicaćčo

Ligar



Interruptor
ligar/desligar



Apenas com a balanća sem carga.

Decorrida a rotina de teste, o mostrador indica zero.
A balanća está pronta para a pesagem.

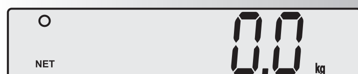
Coloque o produto de pesagem.
O mostrador apresenta o peso bruto.

Um tempo de aquecimento de 15 minutos, depois de ligar a balanća, estabiliza os valores de medićčo. Coloque com cuidado o produto de pesagem. Nčo sujeite a plataforma a carga contínua.
Deve evitar pancadas e sobrecargas acima da carga máxima indicada. Caso contrário, poderá danificar a balanća.

Repor a zero

Prima o botčo →0← quando, com a balanća sem carga, o mostrador nčo indica zero. Intervalo de reposićčo a zero possível -4 % a +4 % do intervalo de pesagem.

Pesar com a tara



Coloque o recipiente na plataforma. É apresentado o peso e no mostrador aparece **GROSS**. Prima o botčo →T←.
O mostrador é reposto a zero e indica **NET**.
Coloque o produto de pesagem. Após a suspensčo do mostrador, é apresentado o peso líquido do produto de pesagem.

Apagar a tara

Com a balanća vazia, prima novamente o botčo →T←.
O mostrador passa do valor negativo para zero e indica a palavra **GROSS**.

Funcčo de fixaćčo da indicaćčo



Em ambientes turbulentos ou para produtos de pesagem agitados (por exemplo, animais pequenos), o valor de pesagem pode ser fixado, premindo o botčo HOLD.
Aparece entčo a palavra “Hold” no mostrador. Para cancelar basta premir novamente o botčo HOLD.

Carregar a bateria



Quando, no mostrador, for apresentada a indicaćčo de “bateria quase vazia”, restam ainda cerca de 10 h de pesagem, em seguida, a balanća desliga-se automaticamente para poupar a bateria. Para ligar a bateria, ligue o adaptador de corrente. O tempo de carregamento recomendado é de 12 h.

Durante o carregamento acende-se um indicador LED
Vermelho = bateria quase vazia
Amarelo = meia carga
Verde = bateria carregada

Ajustes realizados pelo utilizador

Com pontos de apoio fixos
Ponto 0 / 1/3 da carga / carga máx.

Desligue a balanća. Ligue a balanća.

Durante a ligaćčo prima os botões kg/lb e HOLD e mantenha premidos durante 2 seg.

Esvazie a balanća e confirme o ponto de reposićčo a zero com o botčo →0←.

Coloque o peso predefinido (1/3 da carga) e confirme com o botčo →0←.

Coloque o peso predefinido (carga máx.) e confirme com o botčo →0←.

Esvazie a balanća.

A balanća está pronta para a pesagem.

Com ponto de apoio livre
Ponto 0 Peso de teste disponível < máx.

Desligue a balanća. Ligue a balanća.

Durante a ligaćčo prima os botões →T← e kg/lb mantenha premidos durante 2 seg.

Esvazie a balanća e confirme o ponto de reposićčo a zero com o botčo →0←.

É possível alternar entre casa decimais com os botões kg/lb e HOLD.
Com o botčo →T←, pode incrementar o valor de contagem.

Introduza o peso predefinido, por exemplo, 6 Kg e confirme com o botčo →0←.

Coloque o peso predefinido e confirme com o botčo →0←.

Esvazie a balanća.

A balanća está pronta para a pesagem.

Hvala, ker ste se odločili za ta proizvod Soehnle Professional. Ta proizvod je opremljen z vsemi nasodobnejšimi tehničnimi značilkami in optimiran za najenostavnejšo uporabo.
Če imate vprašanja ali če se pri vašem aparatu pojavijo problemi, ki niso obdelani v navodilih za uporabo, obrnite se svojemu Soehnle Professional servisnemu partnerju ali nas obiščite na Internetu pod **www.soehnle-professional.com**.

Namen uporabe

Soehnle Professional tehtnica 9240 je zasnovana za tehtanje blaga.
Ta tehntica je znotraj ES predvidena za promet, ki ni podvržen obvezi rednega umerjanja. Ustreza vzorcu, opisanemu v potrdilu o registraciji načina gradnje, ter veljavnim zahtevam ES-direktiv 89/336/EES, 73/23/EES.

Varnostna navodila

Pred zagonom naprave skrbno preberite informacije, navedene v navodilih za uporabo. Vsebuje pomembna navodila za inštalacijo, namensko uporabo in vzdrževanje naprave.

Proizvajalec ne odgovarja, če se naslednja navodila ne upoštevajo:
- Pri uporabi električnih komponent pod povečanimi varnostnimi zahtevami je treba upoštevati ustrezna določila. Del na napravi nikoli ne izvajajte pod napetostjo.
- Garancija pri nestrokovni inštalaciji ugasne. Pogoji električnega priključevanja se morajo ujemati z vrednostmi, natisnjenimi na napajalniku.
- Naprave so zasnovane za uporabo v stavbah. Upoštevajte dovoljene temperature okolice za obratovanje (tehnične informacije).
- Naprava izpolnjuje zahteve za elektromagnetno združljivost. Potrebno se je izogibati prekoračitvam v normah določenih najvišjih vrednosti.

Pri težavah se obrnite svojemu Soehnle Professional servisnemu partnerju.

Čiščenje

Za čiščenje zadoščajo vlažna krpa in običajna čistila. Ne uporabljajte sredstev za drgnjenje.

Vzdrževanje

Tehtnica ne terja rutinskega vzdrževanja. Smiselno je vendar v periodičnih obdobjih preveriti natančnost. Pogostost je odvisna od uporabe in stanja tehtnice.
Pri ugotovljenih odstopanjih stopite v stik s svojim trgovcem ali Soehnle Professional servisnega partnerja.

Namig

Ta naprava je zaščitena pred radjiskimi motnjami v skladu z veljavno ES-smernico 89/336/EES.
Pod znanjimi elektrostatičnimi ter elektromagnetnimi vplivi, npr. pri poganjanju radijskega aparata ali mobilnega telefona v neposredni bližini naprave, se lahko vpliva na prikazovalno vrednost. Po koncu motilnega vpliva izdelek je ponovno namensko uporaben, morda bo potrebno izvesti ponovni vklop. Pri permanentnih elektrostatičnih motnjah priporočamo ozemljitev platforme.

Naprava je merilni inštrument. Vlek zraka, vibracije, hitre spremembe temperature in sončno sevanje lahko privedejo do vpliva na rezultat tehtanja.
Tehtnica ustreza vrsti zaščite IP 54. Treba se je izogibati visoki zračni vlažnosti, hlapom, agresivnim tekočinam in močni onesnaženosti.

Garancija - odgovornost

Če obstaja pomanjkljivost dostavljene stvari, ki je nastala po krivdi firme Soehnle Professional, ima Soehnle Professional pravico, po izbiri pomanjkljivost odstraniti ali dostaviti nadomestek. Zamenjani deli postanejo lastnost firme Soehnle Professional. Če odprava pomanjkljivosti ali nadomestna dostava spodleti, veljajo zakonska določila. Garancijski čas znaša 2 leta in se začne na dan nakupa. Prosimo, shratnite račun kot dokazilo o nakupu. V servisnem primeru stopite v stik s svojim trgovcem ali Soehnle Professional servisno službo.

Garancije se ne daja zlasti za škode, ki nastajajo iz naslednjih razlogov: neprimernega, nestrokovnega skladiščenja ali uporabe, nepravilne montaže oz. zagona s strani naročnika ali tretjih oseb, naravne izrabe, sprememb ali posegov, napačnega ali malomarnega ravnanja, zlasti prekomerne obremenitve, kemijskih, elektrokemijskih, električnih vplivov ali vlažnosti, v kolikor do njih ni prišlo po krivdi firme Soehnle Professional.

Če obratni, klimatski ali ostali vplivi privedejo do bistvene spremembe razmerij ali stanja materiala, preneha veljati garancija za neoporečno skupno delovanje naprav. V kolikor Soehnle Professional daje garancijo v posameznem primeru, to pomeni, da na predmetu dostave ni napak v garancijskem obdobju.

Shranite originalno embalažo za morebitno vračilo.

Napajanje z energijo



Tehtnica se lahko poganja z napajalnikom ali preko vgrajenega akumulatorja. Polnjenje akumulatorja se opravlja preko napajalnika. Pokvarjeni akumulator je treba odstraniti ločeno v skladu z nacionalnimi in lokalnimi predpisi o zaščiti okolja in regeneraciji surovin.

Odstranjevanje tehtnice



Tega izdelka se ne sme obravnavati kot normalni odpadek, ampak ga je treba predati na sprejemališče za recikliranje električnih in elektronskih naprav.
Ostale informacije lahko dobite preko svoje občine, komunalnih podjetij ali firme, pri kateri ste izdelek kupili.

Omrežni del vtiča



Napajalnik ni zaščiten pred vodo in ne sme priti v stik z vodo. Če se napajalnik zmoči ali ima vidne poškodbe, se tehtnice z napajalnikom ne sme več poganjati. V tem primeru se obrnite svojemu trgovcu ali Soehnle Professional servisnemu partnerju.

Tehnični podatki

Področje tehtanja:	3 kg	6 kg	15 kg	30 kg
Številčni korak:	0,5 g	1 g	2 g	5 g

Delovna temperatura:	0° – 40°C
Maks. zračna vlažnost:	85 %
Temperatura skladiščenja:	-15° – 55°C

Ohišje od ABS, platforma iz legiranega jekla
Akumulatorsko obratovanje: pri polnem akumulatorju 90 h

Zagon

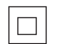
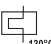


Razpakirajte vse dele:
- tehtnico
- platformo
- omrežni del vtiča

1. Preverite omrežno napetost. 

AC DC ADAPTOR
MODEL : LK-D090080
INPUT : 230V ac 50Hz 14.1w
OUTPUT: 9V dc 800mA



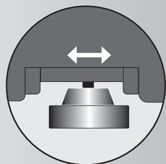



2. Vtaknite omrežni kabel.
   Pred prvim zagonom je potrebno akumulator polnite vsaj 12 ur (podrobnosti pod "Polnjenje akumulatorja").

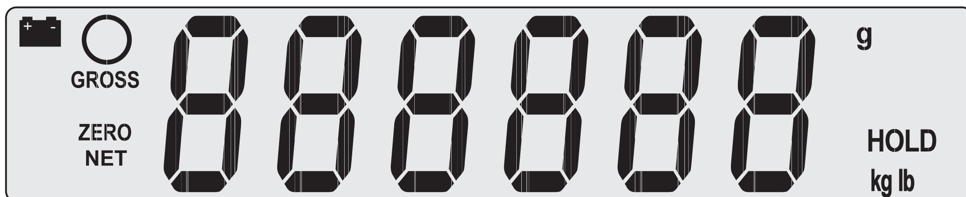
3. Tehtnico postavite na mesto uporabe.

4. S pomočjo nastavitvenih nog in libele poskribite za vo doravno stojišče.

5. Tehtnica je pripravljena za obratovanje.

Prikazovalno polje



kg lb aktivna enota teže
ZERO ničlo sporočilo
NET neto teža
GROSS bruto teža

 Akumulator je skoraj prazen

 Mirovanje

Krmilne tipke



Ničli položaj



Preklop s kg na lb



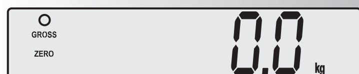
Tariranje / Brisanje tare



Funkcija Hold

Vklop


Stikalo za vklop in izklop



Stikalo za vklop in izklop

Le pri neobremenjeni tehtnici.
Po poteku kontrolne rutine se kazalnik preklopi na ničlo.

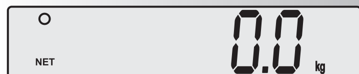
Tehtnica je pripravljena za tehtanje.
Postavite material za tehtanje.

Na kazalniku se pojavi bruto teža. Kratek čas ogrevanja od 15 minut po vklopu stabilizira merilne vrednosti. Previdno naložite material za tehtanje. Na platformi se ne sme nahajati trajno breme. Potrebno se je izogibati sunkom in preobremenitvi nad anvedeno najvišjo obremenjenostjo Tehtnica bi se s tem lahko uničila.

Nastavljanje ničle

Če se pri neobremenjeni tehtnici ne prikaže ničla, pritisnite tipko - →0←. Možno področje nastavitve na ničlo −4 % .... +4 % področja tehtanja.

Tehtanje s taro



Posodo postavite na platformo. Na zaslonu se pojavi teža in **GROSS**. Sprožite tipko - →T←.
Kazalnik prehaja na ničlo in kaže **NET**.
Postavite material za tehtanje. Po zastoju kazalnika se prikaže neto teža materiala za tehtanje.

Brisanje tare

Pri prazni tehtnici znova sprožite tipko - →T←. Kazalnik prehaja z negativne vrednosti na ničlo in na kazalniku se pojavi **GROSS**.

Funkcija Hold



Pri nemirnem okolju ali nemirnem materialu za tehtanje (npr. majhnih živalih) lahko s pritiskom na tipko - HOLD zamrznete vrednost teže.
Na kazalniku se pojavi Hold. Razveljavitev opravite z vnovičnim pritiskom na tipko - HOLD.

Polnjenje akumulatorja



Če se na zaslonu pojavi kazalnik "Akumulator skoraj prazen", lahko tehtate še okoli 10h, potem pa se tehtnica samodejno izklopi, da bi na tak način zaščitila akumulator.i Za polnjenje akumulatorja priključite napajalnik. Priporočeni čas polnjenja 12 h.

Med polnjenjem se prižge LED
Rdeča = Akumulator je skoraj prazen
Rumena = srednje polnjenje
Zelena = akumulator napolnjen

Uporabniško naravnavanje

S fiksnimi opornimi točkami
0 točka / 1/3 bremena / maks. breme

Izklopite tehtnico. Vklopite tehtnico.

Med uklopom sprožite tipki kg/lb in HOLD ter ju držite 2 sekundi.

Izpraznite tehtnico in potrdite z →0← ničlo točko.

Namestite vnaprej dano težo (1/3 bremena) in potrdite z →0←.

Namestite vnaprej dano težo in potrdite z →0← (maks. breme).

Izpraznite tehtnico.

Tehtnica prehaja v tehtalno obratovanje.

S prosto oporno točko
0 točka obstoječa kontrolna teža < maks.

Izklopite tehtnico. Vklopite tehtnico.

Med uklopom sprožite tipki →T← in kg/lb ter ju držite 2 sekundi.

Izpraznite tehtnico in z →0← potrdite ničlo točko.

S tipkama kg/lb in HOLD ahko opravljate preklop med dekadami.
Z →T← se lahko zviša številčna vrednost.

Vnesite obstoječo težo npr. 6 kg, in potrdite z →0←.

Naložite obstoječo težo in potrdite z →0←.

Izpraznite tehtnico.

Tehtnica prehaja v tehtalno obratovanje.

Täname Teid, et otsustasite endale soetada firma Soehnle Professional toote. Meie toode on varustatud kõigi kaasaegse tehnika saavutustega ja seda on lihtne käsitseda.

Kui Teil tekib küsimusi või probleeme seoses seadme käsitsemisega, millele Te käesolevast juhendist vastust ei leia, pöörduge meie volitatud hoolduskeskuse poole või külastage meie kodulehekülge **www.soehnle-professional.com**.

Kasutusotstarve

Soehnle Professional kaal 9240 on mõeldud kaupade kaalumiseks.
EÜ raames on käesolev kaal mõeldud tegevuse jaoks, mis ei nõua taatlemist. See vastab ehituskirjelduses esitatud tüüpkonstruktsioonile ning EÜ kehtivate direktiivide 89/336/EMÜ ja 73/23/EMÜ nõudmistele.

Ohutusjuhised

Palun lugege käesoleva seadme kohta kasutusjuhendis toodud teave enne seadme kasutuselevõtmist hoolega läbi. Sealt saate vajalikku infot käesoleva seadme paigaldamise, sihtotstarbelise kasutamise ja hoolduse kohta.

Tootja ei vastuta tagajärgede eest, mis tulenevad siintoodud juhiste eiramisest:
- Elektriseadiste kasutamisel kõrgendatud ohutusnõuete korral tuleb täita vastavaid määrusi. Pinge all olevat seadet ei tohi puhastada, remontida ega hooldada.
- Ebaõige paigalduse korral kaotab garantii kehtivuse. Elektritoite parameetrid peavad vastama võrgutoitega seadmete puhul toiteplokil olevale andmesildile.
- Käesolev seade on mõeldud kasutamiseks siseruumides Jälgige, et keskkonnatemperatuur vastaks tehnilistes andmetes lubatavale vahemikule.
- Seade vastab elektromagnetilise ühilduvuse alal kehtestatud nõuetele. Ärge kunagi ületage tehniliste normidega ettenähtud piirsuurusi.

Probleemide ilmnemisel pöörduge firma Soehnle Professional volitatud hoolduskeskuse poole.

Puhastamine

Kasutage puhastamisel ainult niisket lappi ja neutraalset puhastusvahendit. Ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid.

Hooldamine

Kaalud ei vaja korrapärast hooldamist. Sellegipoolest on mõttekas mõõtmistäpsust perioodiliselt kontrollida. Kontrollimise sagedus sõltub kaalude rakendusest ja seisukorrast. Avastatud kõrvalekalde puhul ettenähtud täpsusest pöörduge oma edasimüüja või firma Soehnle Professional volitatud hoolduskeskuse poole.

Märkus

Käesolev seade on vastavalt kehtivatele EÜ direktiivile 89/336/EMÜ vaba raadiohäiretest.
Äärmuslike elektrostaatiliste ja elektromagnetiliste mõjude korral, samuti raadioseadme või mobiiltelefoni kasutamisel seadme vahetus läheduses võib siiski ilmneda seadme näidu kõrvalekaldeid. Pärast segava mõju lõppu on seade jälle sihtotstarbeliselt kasutatav, äärmisel juhul on vaja see korraks välja ja jälle sisse lülitada. Pidevate elektromagnetiliste häirete puhul soovitame kaalualuse maandamist.

Käesolev seade on mõõteriist. Tuuletõmme, vibratsioon, kiired temperatuurimuutused ja otsene päikesekiirgus võivad mõõtetulemust mõjutada.
Seade vastab kaitseklassi IP 54 nõuetele. Sellegipoolest tuleb vältida kõrget õhuniiskust, veepritsmeid, agressiivseid vedelikke ja tugevat määrdumist.

Garantii ja vastutus

Kuivõrd firmale Soehnle Professional esitatav defekt on seotud tootega, on Soehnle Professionalil õigus kas puudus kõrvaldada või kogu toode asendada. Asendatud detailid on firma Soehnle Professional omand. Kui defekti kõrvaldamine või asendamine ebaõnnestub, lahendatakse olukord vastavalt seadusele. Garantiiaeg kestab 2 aastat ja algab ostupäevast. Hoidke ostukviitung tõendusena alles. Hooldusvajaduse puhul pöörduge oma edasimüüja või firma Soehnle Professional klienditeeninduse poole.

Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud järgmistel põhjustel: Sobimatu või ebaõige hoidmine või kasutamine, vigane paigaldamine või kasutuselevõtt ostja või kolmanda isiku poolt, loomulik kulumine, muutmine või manipuleerimine, vigane või puudulik kasutamine, eriti ülekoormamine, keemilised, elektrikeemilised või elektrilised mõjud või niiskus, kui sellistes kahjustustes ei saa süüdistada firmat Soehnle Professional.

Kui kasutusega seotud, klimaatilised või muud sarnased asjaolud on tekitanud olulise muutuse seadme olukorras või selle materjalides, ei kehti seadme õige toimimise garantii. Kui Soehnle Professional annab üksikjuhtumil garantii, tähendab see defektide puudumist tarnitud objektides garantiiaja kestel.

Võimaliku tagasisaatmise puhuks hoidke originaalpakend alles.

Toide



Kaalusid saab toita toiteploki abil või sisseehitatud akust. Aku laadimine toimub võrgutoiteploki kaudu. Vastavalt riiklikele ja kohalikele määrustele tuleb kasutuskõlbmatu aku käidelda ohtlike jäätmete hulgas.

Kaalu käitlemine



Käesolevat toodet ei tohi käidelda tavaliste jäätmete hulgas, vaid see tuleb viia vanade elektri- ja elektroonikaseadmete vastuvõtupunkti.
Lisateavet saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitlusettevõttest või firmast, kust toote ostsite.

Võrgutoiteplokk



Toiteplokk ei ole vee eest kaitstud ja ei tohi veega kokku puutuda.
Kui toiteplokk saab märjaks või on ilmselt kahjustatud, ei tohi kaalusid sellest toiteplokist enam toita. Pöörduge sel juhul firma Soehnle Professional edasimüüja või volitatud hoolduskeskuse poole.

Tehnilised andmed

Kaalumispiirkond:	3 kg	6 kg	15 kg	30 kg
Digitaalsamm:	0,5 g	1 g	2 g	5 g

Töötemperatuur:	0° – 40°C
Suurim õhuniiskus:	85 %
Hoidmistemperatuur:	-15° – 55°C

Korpus ABS-plastikust, alus roostevabast terasest
Akutoide: täislaetud aku korral 90 tundi

Kasutuselevõtt



Võtke kõik osad pakendist välja:
- Kaalud
- Kaalualus
- Võrgutoiteplokk

1. Kontrollige võrgupinget. 

AC DC ADAPTOR
MODEL : LK-D090080
INPUT : 230V ac 50Hz 14.1w
OUTPUT: 9V dc 800mA





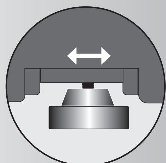



2. Ühendage pistik pesasse.
   Enne esimest kasutamist peab akut laadima vähemalt 12 tundi (täpsemalt vt „Aku laadimine“).

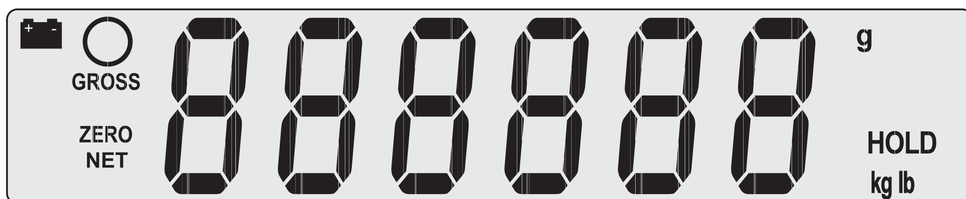
3. Seadke kaalud üles kasutuskohta.

4. Tasakaalustage seade vesiloe ja seadejalgade abil rõhtsuunas.

5. Kaal on töövalmis.

Näidikupaneel



kg lb Aktiivsed kaaluühikud
ZERO Nullteade
NET Netokaalumine
GROSS Brutokaalumine

 Aku on peaaegu tühi.

 Tasakaal

Juhtnupud

→0← Nullimine

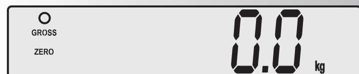
kg/lb Ümberlülitamine kg/lb

→T← Tareerimine/taara kaalu kustutamine

HOLD Hoidefunktsioon da indicaćčo

Sisselülitamine


Stikalo za vklop in izklop



Ainult koormamata kaalude puhul.

Proovietapi järel läheb näit nulli.
Kaal on töövalmis.

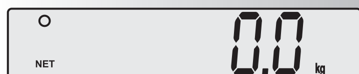
Asetage alusele kaalutav objekt.
Näidikule ilmub brutokaal.

Pärast umbes 15-minutilist soojenemisaega on mõõtmistulemus stabiliseerunud. Asetage kaalutav ese ettevaatlikult alusele. Kaalualusele ei tohi mõjuda pidev koormus.
Vältige tõukeid ja ülekoormamist (üle esitatud maksimaalkoormuse) See võib kaalusid kahjustada.

Repor a zero

Kui koormamata kaalude puhul näit erineb nullist, vajutage →0←-nupule. Nullimine on võimalik piires -4 % ... +4% kaalumispiirkonnast.

Kaalumine koos taaraga



Asetage nõu alusele. Näidikule ilmub kaal ja tähis **GROSS**.
Vajutage →T←-nupule.
Näit läheb nulli ja ilmub tähis **NET**.
Asetage nõusse kaalutav objekt. Pärast näidiku tasakaalustumist kuvatakse kaalutava objekti netokaal.

Taara kaalu kustutamine

Vajutage tühja kaalu puhul uuesti →T←-nupule. Näit muutub negatiivsest väärtusest nulliks ja näidikule ilmub **GROSS**.

Hoidefunktsioon



Vibratsioonide olemasolul või pisiloomade kaalumisel võib HOLD-nupule vajutamisel kaaluväärtuse külmutada.
Näidikule ilmub tähis Hold. See režiim tühistatakse, kui vajutate uuesti HOLD-nupule.

Aku laadimine



Kui näidikule ilmub tähis „Aku peaaegu tühi“, võib seade veel töötada u 10 tundi ning seejärel lülitub see aku säästmiseks automaatselt välja Aku laadimiseks tuleb toiteplokk seadme külge ühendada. Soovitatav laadimisaeg 12 tundi.

Laadimisprotsessi ajal põleb vastav märgutuli.
Punane = Aku on peaaegu tühi.
Kollane = keskmiselt laetud
Roheline = aku on täis

Kasutajapoolne justeerimine

Kindla tugipunktiga
0-punkt / 1/3 koormus / maks.koormus

Lülitage kaal välja. Lülitage kaal sisse.

Vajutage sisselülitamise ajal nuppudele kg/lb ja HOLD ning hoidke 2 sekundit.

Tühjendage ja nullige →0← kaal.

Asetage kaalule kontrollkoormus (1/3 maksimaalsest) ja kinnitagenupuga →0←.

Asetage kaalule kontrollkoormus (maksimaalsest) ja kinnitage nupuga →0←.

Tühjendage kaal.

Kaal läheb kaalumisrežiimi.

Vaba tugipunktiga
0 punkt olemasolev näidiskaaluviht < maks.

Lülitage kaal välja. Lülitage kaal sisse.

Vajutage sisselülitamise ajal nuppudele →T← kg/lb ning hoidke 2 sekundit.

Tühjendage ja nullige →0← kaal.

Nuppude kg/lb ja HOLD abil saab teha dekaadidevahelisi ümberlülitusi.
Nupuga →T← saab numbrilist väärtust suurendada.

Sisestage olemasolev kontrollkoormus (nt 6 kg) ja kinnitage nupuga →0←.

Asetage kontrollkoormus kaalule ja kinnitage nupuga →0←.

Tühjendage kaal.

Kaal läheb kaalumisrežiimi.

Děkujeme Vám, že jste se rozhodli pro tento výrobek firmy Soehnle Professional. Tento výrobek je vybaven všemi znaky nejmodernější techniky a optimalizován pro co nejjednodušší obsluhu.

Pokud budete mít dotazy nebo se na přístroji vyskytnou problémy, o kterých tento návod nepojednává, obraťte se na servisního partnera firmy Soehnle Professional nebo nás navštivte na internetu **www.soehnle-professional.com**.

Účel použití

Váha Soehnle Professional 9240 je koncipována k vážení zboží. Tato váha je v rámci EU určena k používání bez povinného cejchování. Odpovídá konstrukčnímu typu popsanému v osvědčení o povolení druhu konstrukce, rovněž i platným požadavkům směrnic ES 89/336/EHS, 73/23/EHS.

Bezpečnostní upozornění

Před uvedením přístroje do provozu si pečlivě pročtěte informace uvedené v návodu k obsluze. Obsahují důležité pokyny pro instalaci, správné použití a údržbu přístroje.

Výrobce neručí v případě nedodržení následujících pokynů:

- Při použití elektrických součástí za zvýšených bezpečnostních požadavků je třeba dodržovat příslušné předpisy. Práce na přístroji nikdy neprovádějte pod napětím.
- Ručení se nevztahuje chyby vzniklé neodbornou instalací. Podmínky elektrického připojení musí souhlasit s hodnotami vytištěnými na napájecím zdroji.
- Přístroje jsou koncipovány pro provoz v budovách. Dbejte na přípustné okolní teploty pro provoz (Technické informace).
- Přístroj splňuje požadavky elektromagnetické snášenlivosti. Je třeba zamezit překročení maximálních hodnot stanovených v normách.

V případě problémů se obraťte na servisního partnera firmy Soehnle Professional.

Čištění

K čištění stačí vlhký hadřík a běžný čisticí prostředek. Nepoužívejte abrazivní prostředky.

Údržba

Váha nevyžaduje žádnou rutinní údržbu. Je však vhodné v periodických intervalech kontrolovat její přesnost.
Četnost kontrol závisí na používání a stavu váhy. Zjistíte-li odchylky, kontaktujte svého prodejce nebo servisního partnera firmy Soehnle Professional.

Upozornění

Tento přístroj je odrušen podle platných směrnic EU 89/336/EWG.
Za extrémního elektrostatického a elektromagnetického působení, např. při provozu rádiových přístrojů nebo mobilních telefonů v bezprostřední blízkosti přístroje může však dojít k ovlivnění zobrazené hodnoty. Po ukončení rušivého vlivu lze výrobek opět používat, příp. je nutno jej znovu zapnout. V případě trvalých elektrostatických rušivých vlivů doporučujeme uzemnit platformu.

Přístroj je měřicí přístroj. Průvan, vibrace, rychlé změny teploty a sluneční záření mohou vést k ovlivnění výsledků váhy.
Váha odpovídá způsobu ochrany IP 54. Je třeba se vyvarovat vysoké vlhkosti vzduchu, výparů, agresivních tekutin a silnému znečištění.

Záruka – ručení

Pokud bude na dodané věci závada způsobená firmou Soehnle Professional, je firma Soehnle Professional oprávněna závadu buď odstranit nebo dodat náhradní přístroj. Nahrazené díly budou vlastnictvím Soehnle Professional. Selže-li odstranění závady nebo dodání náhradního dílu, platí zákonná ustanovení. Záruční doba činí 2 roky a začíná dnem koupě. Prosím, uschovejte si účet jako důkaz. V případě nutnosti servisu kontaktujte Vašeho prodejce nebo servis Sohnle Professional.

Žádná záruka se nepřebírá zvláště za škody, které vzniknou v následujících případech: Nevhodné, neodborné skladování nebo používání, chybná montáž, popř. uvedení do provozu majitelem nebo třetí osobou, přirozené opotřebení, změna nebo zásahy, chybné nebo nedbalé zacházení, zvláště nadměrné namáhání, chemické, elektrochemické, elektrické vlivy nebo vlhkost, pokud tyto nebudou zaviněny firmou Soehnle Professional.

Pokud by provozní, klimatické nebo jiné vlivy vedly k podstatným změnám poměrů nebo stavu materiálů, záruka za bezvadnou celkovou funkci tohoto přístroje neplatí. Pokud v jednotlivém případě poskytuje firma Soehnle Professional záruku, znamená to že přístroj nevykazuje závady po dobu záruční doby.

Uschovejte si originální balení pro případné zpětné zaslání.

Zásobování energií



Váha může být používána se síťovou zástrčkou nebo vestavěným akumulátorem. Akumulátor se nabíjí přes síťovou zástrčku. Defektní akumulátor zlikvidujte zvlášť podle národních a místních předpisů o ochraně životního prostředí a recyklaci surovin.

Likvidace váhy



Tento produkt nesmí být likvidován s normálním odpadem, ale musíte jej odevzdat na sběrném místě určeném k recyklaci elektrických a elektronických přístrojů. Další informace získáte ve vaší obci, v ekologických dvorech nebo ve firmě, kde jste produkt zakoupili.

Síťová zástrčka



Síťová část není chráněna proti vodě a tak nesmí přijít do styku s vodou.
Pokud by byla síťová část mokrá nebo by došlo k viditelnému poškození, nesmíte váhu se síťovou částí používat.
V tomto případě se obraťte na vašeho obchodníka nebo servisního partnera Soehnle Professional.

Technické parametry

Rozsah vážení:	3 kg	6 kg	15 kg	30 kg
Číselný dílek:	0,5 g	1 g	2 g	5 g

Pracovní teplota:	0° – 40°C
Max. vlhkost vzduchu:	85 %
Teplota skladování:	-15° – 55°C

Kryt z ABS, važicí plocha z jakostní oceli
Akumulátorový provoz: u nabitého akumulátoru 90 hodi

Uvedení do provozu



Vybalte všechny části:
- váhu
- vážicí desku
- síťovou zástrčku

1. Zkontrolujte síťové napětí.

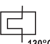


AC DC ADAPTOR
MODEL : LK-D090080
INPUT : 230V ac 50Hz 14.1w
OUTPUT: 9V dc 800mA









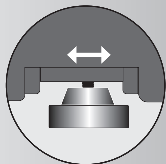



2. Zasuňte síťový kabel.
   Před prvním uvedením do provozu musíte akumulátor nabíjet po dobu minimálně 12 hodin (Podrobnosti viz "Nabíjení akumulátoru").

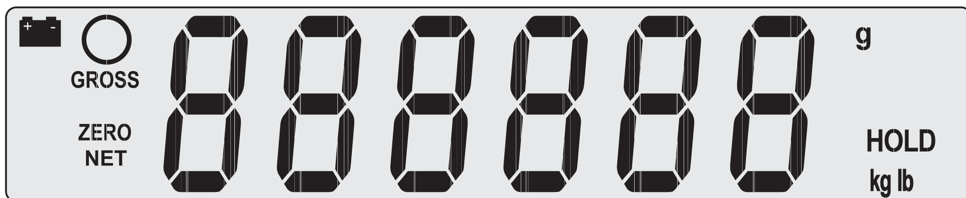
3. Instalace váhy na místě použití.

4. Pomocí stavitelných patek a libely ustavte váhu do vodorovné polohy.

5. Nyní je váha připravena k provozu.

Indikační panel



kg lb aktivní váhová jednotka
ZERO nulová poloha
NET čistá hmotnost
GROSS hrubá hmotnost

 Akumulátor téměř prázdný

 Klidový stav

Ovládací tlačítka



Nulová poloha



Přepínání z kg na lb



Vyvážení / vymazání táry

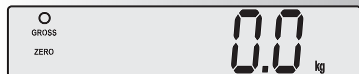


Funkce Hold

Zapnutí



Spínač
Zapnuto/Vypnuto



Jen u nezatížené váhy.

Po uplynutí kontrolního programu je indikace na displeji nastavena na nulu. Váha je připravena k vážení.

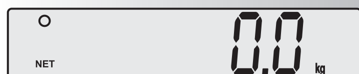
Vložte vážené zboží.
Na displeji se objeví hrubá hmotnost.

Hodnoty měření se stabilizují během krátké zahřívací doby trvající 15 minut. Opatrně vložte vážené zboží. Važicí desku trvale nezatěžujte.
Zabraňte nárazům a přetížení nad uvedené maximální zatížení. Tím by mohla být poškozena váha

Nulová poloha

Pokud se u nezatížené váhy na displeji neobjeví nula, stiskněte tlačítko →0←. Je možné nastavit nulový regulační rozsah -4 % ... +4 % rozsahu vážení.

Vážení s tára (s hmotností obalu/nádoby)



Na vážicí desku postavte nádobu. Na displeji se objeví hmotnost a **GROSS**. Stiskněte tlačítko →T←.
Na displeji se objeví nula a **NET**.
Položte vážené zboží. Po uklidnění indikace se objeví čistá hmotnost váženého zboží.

Vymazání táry

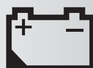
U prázdné váhy znovu stiskněte tlačítko →T←. Indikace přejde ze záporné hodnoty na nulu a na displeji se objeví **GROSS**.

Funkce Hold



Není-li váha samotná či prostředí váhy klidné (např. drobná zvířata) lze hmotnostní hodnotu zmrazit stisknutím tlačítka HOLD.
Na displeji se objeví Hold. Zmizí po opětovném stisknutí tlačítka HOLD.

Nabíjení akumulátoru



Objeví-li se na displeji indikace "Akumulátor téměř prázdný", můžete vážit ještě asi 10 hodin, poté se váha automaticky vypne, aby nedošlo k poškození akumulátoru. K nabití akumulátoru připojte síťovou část. Doporučená doba nabíjení činí 12 hodin.

Během nabíjení svítí kontrolka LED.
Červená = akumulátor téměř prázdný
Žlutá = střední nabití
Zelená = akumulátor nabitý

Uživatelské cejchování

S pevnými podpůrnými body
0 bod / 1/3 zatížení / max. zatížení

Váhu vypněte. Váhu zapněte.

Během zapnutí stiskněte tlačítka kg/lb a HOLD a držte je asi 2 vteřiny stisknuté.

Váhu vyprázdněte a nulový bod potvrďte tlačítkem →0←.

Vložte standardní zátěž (1/3 zatížení) a potvrďte tlačítkem →0←.

Vložte standardní zátěž (maximální zatížení) a potvrďte tlačítkem →0←.

Váhu vyprázdněte.

Váha přejde do režimu vážení.

S volným podpůrným bodem
0 bod stávající zkušební zátěž < max.

Váhu vypněte. Váhu zapněte.

Během zapnutí stiskněte tlačítka →T← a kg/lb a držte je asi 2 vteřiny stisknuté.

Váhu vyprázdněte a nulový bod potvrďte tlačítkem →0←.

Tlačítky kg/lb a HOLD můžete přepínat mezi desítkami.
Tlačítkem →T← můžete nastavit číselnou hodnotu.

Zadejte stávající zátěž, např. 6 kg, a potvrďte tlačítkem →0←.

Vložte stávající zátěž a potvrďte tlačítkem →0←.

Váhu vyprázdněte.

Váha přejde do režimu vážení.

470.051.090 HU - PT- SL - EE - SK 08/08

SOEHNLE

PROFESSIONAL

HU Fenntartjuk a műszaki módosítás jogát

PT Reservadas alteraćões técnicas

SL Tehnične spremembe pridržane

EE Tehnilistest muudatustest teatamiskohustust ei ole

SK Technické změny vyhrazeny

Soehnle Professional GmbH & Co. KG
Manfred-von-Ardenne-Allee 12
DE-71522 Backnang

Telefon +49 (0) 71 91 / 34 53-0
Telefax +49 (0) 71 91 / 34 53-211

info@soehnle-professional.com
www.soehnle-professional.com